

Indirizzi strutturati.

Ordine di pagamento pain.001 e fattura QR.

Situazione iniziale

A novembre 2026 la piazza finanziaria svizzera introdurrà l'obbligo di utilizzare come standard l'indirizzo strutturato secondo ISO 20022 SIX. Ciò vale sia per i pagamenti esteri che per quelli nazionali ed è conforme alle condizioni quadro internazionali.

L'indirizzo strutturato è supportato già oggi. Dal 14 novembre 2026 il nuovo formato dell'indirizzo sarà obbligatorio per tutti gli ordini di pagamento. Ciò significa che, al più tardi a tale data, tutti i destinatari e gli emittenti di fatture dovranno passare ai dati di indirizzo strutturati e completi.

Esempi di indirizzi:

Indirizzo non strutturato	Indirizzo strutturato	Indirizzo ibrido
<pre><Cdtr> <Nm>Ditta Esempio SA</Nm> <PstlAdr> <Ctry>CH</Ctry> <AdrLine>Via Esempio 17</AdrLine> <AdrLine>7000 Coira</AdrLine> </PstlAdr> </Cdtr></pre>	<pre><Cdtr> <Nm>Ditta Esempio SA</Nm> <PstlAdr> <StrtNm>Via Esempio</StrtNm> <BldgNb>17</ BldgNb> <PstCd>7000</ PstCd > <TwnNm>Coira</TwnNm> <Ctry>CH</Ctry> </PstlAdr> </Cdtr></pre>	<pre><Cdtr> <Nm>Ditta Esempio SA</Nm> <PstlAdr> <PstCd>7000</ PstCd > <TwnNm>Coira</TwnNm> <Ctry>CH</Ctry> <AdrLine>Torre verde</AdrLine> </PstlAdr> </Cdtr></pre>

Indirizzo strutturato per la fattura QR

Dal 21 novembre 2025, per la creazione di fatture QR si applicano le nuove «Implementation Guidelines», versione 2.3. Da quel momento, per le informazioni relative all'indirizzo nel Swiss QR-Code della fattura QR sarà ammesso solo l'indirizzo strutturato (tipo di indirizzo «S»). Inoltre, ora è possibile utilizzare più caratteri speciali e dieresi (caratteri diacritici).

Il trattamento delle fatture QR con indirizzi non strutturati (tipo di indirizzo «K») sarà garantito fino alla fine di settembre 2026.

Queste modifiche interessano le seguenti informazioni relative agli indirizzi:

Informazioni dell'indirizzo in qualità di emittenti di fatture:

- Nella sezione di pagamento: «Conto/Pagabile a»
- Nello Swiss QR-Code: dalla riga 5 o dal gruppo di dati Cdtr (Creditor)

Indirizzo strutturato

I dati di indirizzo in una struttura definita consentono una verifica più efficiente e la determinazione univoca di un indirizzo. In questo modo è possibile evitare confusione tra nomi di vie, località e paesi. Dal 14 novembre 2026, gli indirizzi devono soddisfare i nuovi requisiti dell'indirizzo strutturato e contenere almeno il luogo e il paese di domicilio come elementi separati.

Dal 20 novembre 2025 verrà inoltre introdotto l'indirizzo ibrido per poter mappare anche indirizzi complessi.

Questi dati devono corrispondere ai dati del proprio conto di accredito presso la Banca Cantonale Grigione.

Informazioni dell'indirizzo dei propri debitori:

- Nella sezione di pagamento: «Pagabile da»
- Nello Swiss QR-Code: dalla riga 21 o dal gruppo di dati UlmDbtr (Ultimate Debtor)

I prossimi passaggi:

1. Controllare che gli indirizzi siano completi.

Assicurarsi che i propri indirizzi siano registrati in modo completo e strutturato nel software di fatturazione. Apportare le modifiche necessarie entro il 21 novembre 2025 in modo che le fatture QR contengano solo indirizzi strutturati.

2. Inviare nuove fatture QR ai debitori.

Se sono state messe a disposizione dei debitori più fatture QR per pagamenti per un periodo prolungato (es. locazioni, rate di leasing), queste devono essere modificate con sufficiente anticipo. Se necessario, inviare ai destinatari delle fatture interessate nuove fatture QR.

Indirizzo strutturato in pain.001

Entro il 14 novembre 2026, tutti gli indirizzi devono essere presenti in forma strutturata nei dati dell'anagrafica del proprio software aziendale ed essere inseriti correttamente nel file di pagamento pain.001.

La Banca Cantonale Grigione rifiuterà i file di pagamento con indirizzi non strutturati e data di esecuzione successiva al 14 novembre 2026 trasmessi attraverso tutti i canali elettronici.

I prossimi passaggi:

1. Controllare che il proprio software aziendale contenga indirizzi strutturati.

Il software (es. software per creditori o salari) deve salvare gli indirizzi in forma strutturata (campi d'inserimento separati per via, numero civico, numero postale di avviamento, località e Paese) e poterli acquisire in modo strutturato anche in pain.001.

In caso contrario, contattare il fornitore del software e aggiornare il software entro il 14 novembre 2026.

2. Controllare che gli indirizzi siano completi.

Gli indirizzi del beneficiario (Creditor), del beneficiario finale (Ultimate Creditor) e del debitore originario (Ultimate Debtor) devono essere registrati in forma strutturata e completa nel software aziendale. Verificare e completare i dati mancanti dell'indirizzo come via, numero civico, NPA, località e Paese.

Anche se l'indirizzo soddisfa i requisiti minimi (località e Paese), il pagamento può essere rifiutato, ad esempio se manca la via. Consigliamo di compilare sempre i campi dell'indirizzo in ogni parte.

Specifiche e ulteriori informazioni

I dettagli sull'indirizzo strutturato e sulla fattura QR sono disponibili nei seguenti documenti all'indirizzo www.six-group.com/standards-download-center zu finden:

- Swiss Payment Standards. Business Rules svizzere per pagamenti e cash management per comunicazioni cliente-banca (SPS 2025, versione 3.2, valida dal 22 novembre 2025)
- Implementation Guidelines fattura QR SPS (versione 2.3)
- Delta Guide: fattura QR, versione 2.3

Contatti

In caso di domande si prega di contattare il nostro Centro di competenza Servizio clienti:
Telefono 081 256 96 01, e-mail a payments@gkb.ch.

Questa pubblicazione ha scopo unicamente informativo ed è rivolta al destinatario designato. Non costituisce né un invito a presentare un'offerta né una sollecitazione, un'offerta o una raccomandazione da parte della Banca Cantonale Grigione. Le condizioni indicate si riferiscono alla data di pubblicazione della presente descrizione del prodotto. È fatta sempre salva la possibilità di modifica. La Banca Cantonale Grigione esclude espressamente e interamente qualsiasi responsabilità riguardo a questa pubblicazione.

Le denominazioni di persone utilizzate in questa scheda informativa si riferiscono sempre allo stesso modo a persone di sesso femminile e maschile. Per una migliore leggibilità si rinuncia a una doppia menzione.

09.25